



CHAPITRE 179

CHAPTER 179

Loi relative à The Laprairie Protestant Cemetery

An Act respecting The Laprairie Protestant Cemetery

[Sanctionnée le 11 février 1959]

[Assented to, the 11th of February, 1959]

Préambule.

ATTENDU que The Laprairie Protestant Cemetery, corps politique légalement constitué en vertu des lois de la province de Québec et ayant son siège social en la ville de La Prairie, district de Montréal, a, par sa pétition, représenté:

Qu'elle a été constituée par lettres patentes en date du dix-sept avril mil neuf cent cinquante-sept et enregistrées le vingt-cinq mai mil neuf cent cinquante-sept;

Que le but de cette constitution était de pourvoir à l'entretien d'un vieux cimetière protestant situé dans les limites de la ville de La Prairie;

Que ledit cimetière n'est la propriété d'aucune personne, société ou compagnie et que le certificat de recherches ne mentionne comme propriétaire que les noms "cimetière protestant";

Que ce cimetière est situé sur les lots deux cent soixante-huit et deux cent quatre-vingt-sept (numéros 268 et 287) des plans et livre de renvoi officiels du village de Laprairie;

Que ledit cimetière est abandonné depuis au delà de vingt ans et qu'il est de plus condamné par le ministère de la santé;

Que la population anglo-protestante de la ville de La Prairie est pratiquement éteinte et qu'elle n'a pas les moyens de payer pour l'entretien de ce terrain ni pour déménager les restes des gens qui y ont été enterrés;

WHEREAS The Laprairie Protestant Cemetery, a body legally incorporated under the laws of the Province of Quebec and having its corporate seat in the town of La Prairie, district of Montreal, has, by its petition, represented:

That it was incorporated by letters patent dated the seventeenth of April, one thousand nine hundred and fifty-seven and registered on the twenty-fifth of May one thousand nine hundred and fifty-seven;

That the purpose of such incorporation was to provide for the maintenance of an old Protestant cemetery situated within the limits of the town of La Prairie;

That the said cemetery is the property of no person, firm or company and the certificate of search indicates the owner merely by the words "Protestant Cemetery";

That such cemetery is located on lots two hundred and sixty-eight and two hundred and eighty-seven (numbers 268 and 287) on the official plan and book of reference of the village of Laprairie;

That the said cemetery was abandoned over twenty years ago and is moreover condemned by the Department of Health;

That the Anglo-Protestant population of the town of La Prairie is practically extinct and has not the resources to pay for the maintenance of such land or for the removal of the remains of the persons buried there;

Preamble.

Qu'un cimetière protestant existe à Delson et que les syndics de ce cimetière ont consenti à recevoir les restes des personnes enterrées dans le cimetière protestant de la ville de La Prairie;

Que ni la population protestante de la ville de La Prairie ni celle de Delson ne peut payer le coût du transport des restes des personnes enterrées à Laprairie jusqu'à La municipalité de Delson;

Que vu ces difficultés, et pour rendre service à sa population anglo-protestante, le conseil de la ville de La Prairie, consent à faire, à ses frais, le déménagement de ces restes;

Qu'en considération de ce déménagement, le conseil de la ville de La Prairie désire que le terrain du cimetière protestant lui soit cédé en toute propriété;

Qu'elle désire être déclarée propriétaire de ce terrain et être autorisée à le céder à la ville de La Prairie en considération du déménagement des restes des personnes y enterrées du cimetière de Laprairie au cimetière de La municipalité de Delson par cette dernière.

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

Propriété confirmée.

1. The Laprairie Protestant Cemetery est seule et absolue propriétaire de l'immeuble ci-dessous décrit:

"Un immeuble connu comme étant les lots numéros 268 et 287 des plan et livre de renvoi officiels du village de Laprairie."

Cession.

2. The Laprairie Protestant Cemetery est autorisée à céder la propriété de cesdits immeubles à la ville de La Prairie en considération du déménagement des restes des personnes y enterrées du cimetière protestant de la ville de La Prairie au cimetière protestant de La municipalité de Delson.

Entrée en vigueur.

3. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

That there is a Protestant cemetery at Delson and the trustees of this cemetery have agreed to receive the remains of the persons buried in the Protestant cemetery of the town of La Prairie;

That neither the Protestant population of the town of La Prairie nor that of Delson can pay the cost of transporting the remains of the persons buried in Laprairie to The municipality of Delson;

That in view of these difficulties, and to assist its Anglo-Protestant population, the council of the town of La Prairie is willing to move such remains at its own cost;

That in consideration of such moving, the council of the town of La Prairie wishes that the ground of the Protestant cemetery be ceded to it in full ownership;

That the petitioner desires to be declared the owner of such ground and to be authorized to cede it to the town of La Prairie in consideration of the moving of the remains of the persons therein interred by the latter from the cemetery of Laprairie to the cemetery of The municipality of Delson;

Therefore, Her Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. The Laprairie Protestant Cemetery is the sole and absolute owner of the immoveable described below: Ownership confirmed.

"An immoveable known as being lots numbers 268 and 287 on the official plan and book of reference of the village of Laprairie."

2. The Laprairie Protestant Cemetery is authorized to cede the ownership of the said immoveables to the town of La Prairie in consideration of the moving of the remains of the persons therein interred from the Protestant cemetery of the town of La Prairie to the Protestant cemetery of The municipality of Delson. Cession.

3. This act shall come into force on the day of its sanction. Coming into force.